

---

**Parts Manual**  
**Ersatzteilliste**  
**Manuel de pièces détachées**

---



**100E Sideshifter**

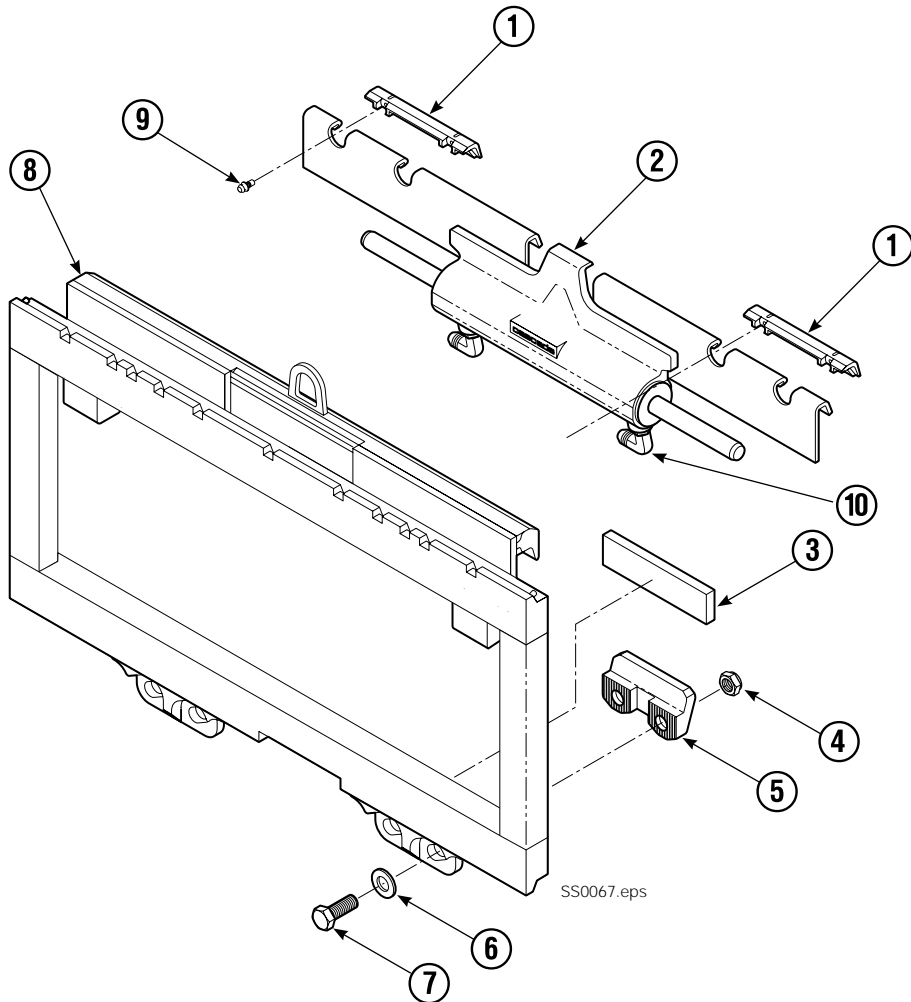
**100E Seitenschieber**

**100E Tablier à déplacement lateral**

# Sideshifter Group

## Seitenschubgruppe

### Ensemble de depl. lateral

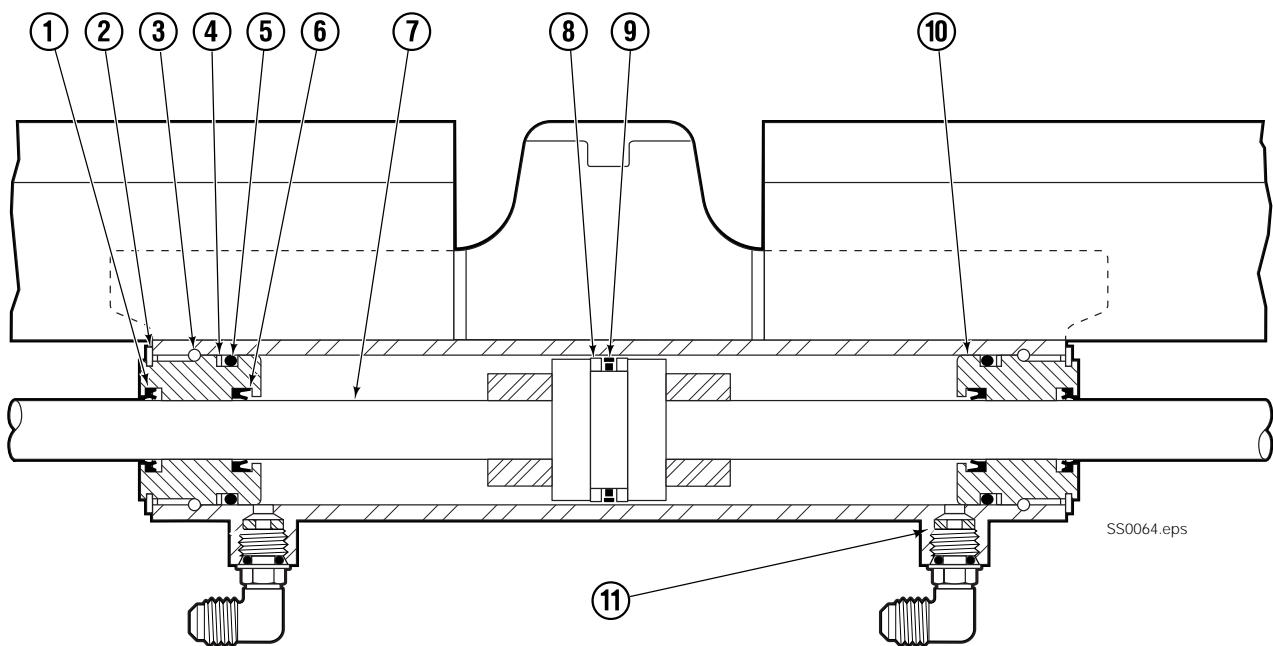


Ref.	Qty.	Part No.	Description	Bezeichnung	Description
1	2	672018	Bearing segment	Lager	Glissière
2	1	796247	Cylinder assembly	Zylinder	Verin
3	3	208350	Bearing segment	Lager	Glissière
4	4	678990	Nut	Mutter	Ecrou
5	2	204186	Lower hook	Untere Haken	Crochet inferieur
6	4	667225	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle
7	4	752903	Capscrew	Kopfschraube	Vis à tête
8	1	27293-11	Frame	Rahmen	Plaque avant
9	4	7403	Grease fitting	Schmiernippel	Graisser
10	2	765763	Fitting	Verschraubung	Raccord

# Sideshift Cylinder

## Seitenschub-Zylinder

### Vérin



Ref	Qty	Partno	Description	Bezeichnung	Description
		796247	Cylinder Assembly	Zylinderzusammenbau	Ensemble de vérin
1	2	■ 564408	Wiper	Abstreifer	Racleur
2	2	3154	Snap Ring	Sicherungsring	Circlips
3	2	564403	Retaining Ring	Ring	Joint
4	2	■ 615131	Back-up Ring	Stutzring	Joint nde protection
5	2	■ 2789	O-Ring	O-Ring	Joint torique
6	2	■ 564406	Seal	Dichtung	Joint
7	1	564401	Rod	Kolbenstange	Tige de vérin
8	2	■ 564404	Bearing ring	Ring	Joint
9	1	■ 564407	Seal	Dichtung	Joint
10	2	564402	Retainer	Zylinderdeckel	Bague de retenue
11	1	221733	Speed control washer	Unterlegscheibe	Rondelle
12	1	●	Cylinder shell - not serviceable, order new cylinder assembly.		

■ Included in Service Kit 564409/ Enthalten im Dichtsatz 564409/ Inclus dans le kit de service 564409